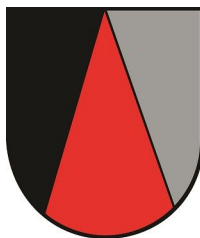


GEMEINDE RASEN-ANTHOLZ
Autonome Provinz Bozen - Südtirol



COMUNE DI RASUN-ANTERSELVA
Provincia Autonoma di Bolzano - Alto Adige

Entscheidung

G E G E N S T A N D

Pflichtschulen (italienische Mittelschule Don Milani) in Bruneck - Genehmigung der Abrechnung und Liquidierung der Spesenbeteiligung für die außerordentlichen Investitionen 2025

Determinazione

O G G E T T O

Scuole d'obbligo (scuola media Don Milani) a Brunico - Approvazione del conto finale e liquidazione della partecipazione ai costi per gli investimenti straordinari 2025

DIE VERANTWORTLICHE DES FINANZDIENSTES

Die Gemeinde Bruneck hat nunmehr die Endabrechnung und auch die Aufteilung der Kosten betreffend die außerordentlichen Investitionen 2025 (italienische Mittelschule Don Milani) in der Gemeinde Bruneck wie folgt übermittelt:

LA RESPONSABILE DEL SERVIZIO FINANZIARIO

Il Comune di Brunico ha trasmesso il rendiconto finale ed anche la ripartizione delle spese riguardante gli investimenti straordinari 2025 (scuola media italiana) nel Comune di Brunico come segue:

Beschreibung Descrizione	Schule scuola	Berechnung calcolo	Pauschalbetrag importo globale
Außerordentliche Investitionskosten costi d'investimento straordinari	Italianische Mittelschule scuola media italiana (Don Milani)	Gesamt - Totale: € 561.585,47 Anteil pro Schüler - porzione per scolaro € 4.759,20 Durchschnitt - media 1,33	6.345,60
Insgesamt - Totale			€ 6.345,60

Dies im Sinne der Vereinbarung über die Gemeindenfinanzierung 2026 und vorausgehende;

Die obige Abrechnung ist gemäß den Kriterien der Finanzvereinbarung vorgenommen worden;

Es ist daher notwendig und gerechtfertigt, die oben genannte Abrechnung zu genehmigen und den eigenen Spesenanteil auszuzahlen;

Nach Einsicht:

- in die Gemeindeverordnung zur Regelung der Verträge und die programmatischen Richtlinien für das laufende Jahr;

Tutto questo in base all'accordo per la finanza locale per i comuni 2026 e precedenti;

Il conto finale di cui sopra è stata elaborata secondo i criteri dell'accordo sulla finanza;

Quindi è necessario e giustificato, di approvare il rendiconto di cui sopra e di liquidare la quota spese di cui sopra;

Visto:

- il regolamento per la disciplina dei contratti e gli atti programmatici di indirizzo per l'anno in corso;

- in das programmatische Dokument des Bürgermeisters, das aktuelle einheitliche Strategiedokument und die Gemeindeverordnung über das Rechnungswesen, alle in geltender Fassung;

- in die geltende Gemeindesatzung;

- in die positiven Gutachten im Sinne des Art. 185 und Art. 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. Nr. 2 vom 03.05.2018:

- il documento programmatico del Sindaco, l'attuale documento unico di programmazione ed il regolamento comunale sulla contabilità, tutti nel testo vigente;

- lo statuto comunale in vigore;

- i pareri favorevoli ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. n. 2 del 03/05/2018:

a) fachliches Gutachten mit dem elektronischen Fingerabdruck:

a) parere tecnico con l'impronta digitale:

ZNEORCJLULELCNPY3J6KQGMGMi9+X+2UK9NMFU5W+Y=

b) buchhalterisches Gutachten mit dem elektronischen Fingerabdruck:

b) parere contabile con l'impronta digitale:

Y7R4BFXAHT1/M14LCKW5MRAAB36IDYHD6QGB1VKE6LY=

entscheidet

determina

1) **Pflichtschulen (italienische Mittelschule Don Milani) in Bruneck - Genehmigung der Abrechnung und Liquidierung der Spesenbeteiligung für die außerordentlichen Investitionen 2025:**

1) **Scuole d'obbligo (scuola media Don Milani) a Brunico - Approvazione del conto finale e liquidazione della partecipazione ai costi per gli investimenti straordinari 2025:**

2) Die Ausgabe von € 6.345,60 wie folgt anzulasten:

2) Di imputare la spesa di € 6.345,60 come segue:

Verpflichtung Nr./Jahr N. impegno/Anno	Kompetenzjahr/Rückstände Anno di competenza/residui	Kapitel Capitolo	Kostenstelle Centro di costo	Betrag Importo
709/2026	2026	04022.03.10200	40230	6.345,60 €

3) Diese Maßnahme wird auf der Internetseite der Gemeinde für die gesetzlich vorgeschriebene Dauer veröffentlicht; gegen die Maßnahme kann jeder Bürger innerhalb der gesetzlichen Frist bei den zuständigen Gerichtsbehörden Einspruch erheben.

3) Il presente provvedimento viene pubblicata sul sito internet del Comune per la durata prevista dalla legge; contro il provvedimento può essere presentata opposizione entro i termini di legge innanzi alle competenti autorità giurisdizionali.

4) Das Dokument wurde digital signiert im Sinne des Art. 24 des G.v.D. Nr. 82 vom 07.03.2005 i.g.F. (CAD) und vollstreckbar am

4) Il documento è stato firmato con firma digitale a sensi dell'art. 24 del Dec. Leg.vo n. 82 del 07/03/2005 ed è divenuto esecutivo il

06.08.2026

5) Das Original dieses Dokuments wird in den digitalen Archiven der Gemeinde Rasen-Antholz im Sinne des Art. 22 des CAD aufbewahrt.

5) L'originale del presente documento è conservato negli archivi informatici del Comune di Rasen-Anterсельva ai sensi dell'art 22 del CAD.

gb/gb

d071_125162.odt

Die Verantwortliche des Finanzdienstes / La responsabile del servizio finanziario

Silvia Kamelger

(digital signiert/firmato digitalmente)